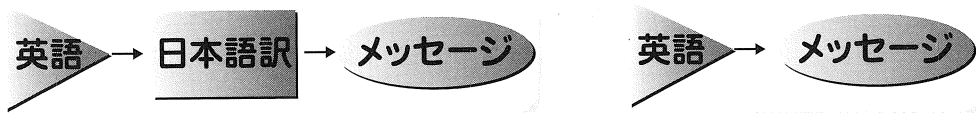


Lesson 1 Phrase Reading (1)

フレーズ・リーディングの基本

「英文を読む」ことは、「英文を和訳すること」ではありません。英語で書かれた文章から、情報やメッセージを正確に読み取ることです。



「英文を読む」第1歩は、英語の語順のまま、「意味のまとまり」(sense group)ごとに読んで、意味をつかむ技術を身につけることです。その読み方をフレーズ・リーディングといいます。意味のまとまりごとに英文にスラッシュ(/の記号)を入れて、読む練習をしてみましょう。

There are two birds / in the sky. 「意味のまとまり」ごとに区切ると
2羽の鳥がいる / 空に
→ 「空に2羽の鳥がいる」というメッセージが読み取れるでしょう。

Reading ①

3分

次の文は「意味のまとまり」ごとに区切られています。例にならって「意味のまとまり」ごとに日本語をスラッシュで区切り、書き換えなさい。

例) Bob was very glad / to hear from Linda.

ボブは、リンダから連絡があったので、とても喜んだ。 <日本語訳>

ボブはとても喜んだ / リンダから連絡があったので <フレーズ・リーディング>

(1) There are many interesting stories / in his new book.

彼の新しい本の中にはたくさんのおもしろい話がある。

(2) How many books / do you read / a year?

あなたは1年間に何冊の本を読みますか。

(3) The old man has been living / in that village / since he was a child.

その老人は、子どものころからずっとその村に住んでいる。

Reading ②

5分

次の文は「意味のまとまり」ごとに区切られています。「意味のまとまり」ごとに日本語をつけなさい。

(1) Plants do not grow / without water and sunshine.

(2) Before you send an e-mail, / read it through / carefully.

(3) She stopped walking / many times / because of the pain / in her leg.

フレーズの区切り方①

フレーズは、自分で意味が取れる長さで区切ることが大切です。しかし、区切り方をまちがえてはいけません。フレーズの区切り方には基本ルールがあります。

① 接続詞の前…コンマ(,)に注意

Paul likes soccer very much, / but Mike doesn't.

ポールはサッカーがとても好きだ / でもマイクは好きではない

② 長い主語・目的語・補語の前後…分詞に修飾された名詞に注意

The boy *sitting* on the bench / is my friend John.

そのベンチに座っている少年は / 私の友だちのジョンです

③ 長い前置詞句の前

Paul was the captain / of the basketball club / in his school.

ポールはキャプテンだった / バスケットボール部の / 彼の学校の

④ to 不定詞の前

They practiced very hard / to win the big game.

彼らは一生懸命練習した / その大一番の試合に勝つために

Reading ③

7分

次の文を、「意味のまとまり」ごとにスラッシュ(/)を入れて区切り、日本語をつけなさい。

(1) The language spoken in this country is not English.

(2) I took a taxi to be in time for the important meeting.

(3) She broke her promise to pay within a month.

(4) The girls playing with a little bear were surprised to see its mother appear from behind the rocks.

HINTS (1) 過去分詞 (2) to 不定詞・前置詞句 (3) to 不定詞(promiseの内容を説明) (4) 長い主語・to不定詞. to以下はwere surprisedの理由.

語句 (2) be in time for~ ~に間に合う

Reading ④

7分

次の文を、「意味のまとまり」ごとにスラッシュ(/)を入れて区切り、日本語をつけなさい。

(1) The capital city of the U.S.A. is not New York, but Washington, D.C.

(2) I enjoyed watching some kinds of birds and animals living in cold weather.

(3) He got up suddenly, looked sharply at us, and walked out of the room.

HINTS (1) 長い主語・接続詞 (2) 分詞の修飾

語句 (3) look sharply at~ ~をにらみつける